

## Wording und Begriffe zu interRAI (Stand 30.11.2017)

Begriffe bestehend: Diese Begriffe sind zurzeit im Gebrauch, gelten mit der Einführung der neuen interRAI-Instrumente aber nicht mehr

Begriffe NEU: Diese Begriffe haben Gültigkeit ab der Einführung der neuen interRAI Instrumente (interRAI CMH<sub>Schweiz</sub> ab 2018, interRAI HC<sub>Schweiz</sub> ab 2019)

Begriffe bestehend	Beschreibung	Begriffe NEU	Beschreibung
RAI	Resident Assessment Instrument	interRAI	Resident Assessment Instrument: «inter» steht als Bezeichnung für die «Internationalität» der Instrumente und der Forscher-Community. Seit der neuen Instrumenten-Generation (2005) heissen die Instrumente jeweils «interRAI» (und nicht mehr «RAI»)
		interRAI HomeCare	Aktuelles Instrument Home Care von interRAI (Version 9.1). Bedarfsabklärungsinstrument für ältere Menschen mit einer oder mehreren somatischen Erkrankungen, die zuhause leben.
		interRAI HC	Abkürzung für das aktuelle Instrument Home Care von interRAI (Version 9.1)
RAI-HC Schweiz	Heutiges RAI-HC, das in der Spitex in der Schweiz seit 2002 resp. 2009 (Update-Version) im Einsatz ist	interRAI HC <sub>Schweiz</sub>	Instrument Home Care von interRAI, adaptiert auf die Schweiz, das ab 2019 das RAI-HC Schweiz ablösen wird.
		interRAI X <sub>Schweiz</sub>	Der Suffix Schweiz steht für ein auf die Schweizer Verhältnisse und die Schweizer Gesetzgebung adaptiertes interRAI-Instrument hin.
MDS-Schweiz	Minimal Data Set vom RAI-HC Schweiz: Kernstück des RAI-HC	-	Begriff wird nicht mehr verwendet, das MDS entspricht dem interRAI HC <sub>Schweiz</sub>
ADUA	Formular Administrative Daten und Angaben. Schweiz-spezifisches Formular für das Erfassen der Stammdaten	-	Künftige Verwendung noch offen. Wird im Rahmen der Einführung des interRAI HC <sub>Schweiz</sub> beschlossen.

Austrittformular	Formular Austritt. Schweiz-spezifisches Formular für das Erfassen des Austritts eines Spitex-Klienten	Austrittformular	Ein spezifisches Austrittsformular wird wahrscheinlich weiterhin existieren.
		interRAI CMH	Aktuellstes Instrument Community Mental Health von interRAI (Version 9.2). Bedarfsabklärungsinstrument für Menschen mit einer psychischen Erkrankung, die zuhause leben.
RAI-HC Mental Health	Abklärungsinstrument für psychisch kranke Menschen seit 2011 in Papierversion in der Spitex im Einsatz	interRAI CMH <sup>Schweiz</sup>	Instrument Community Mental Health von interRAI, adaptiert auf die Schweiz, das ab 2018 das RAI-HC Mental Health ablösen wird
RAI-Modul Hauswirtschaft	Altes zweiseitiges Hauswirtschaftsformular, das Bestandteil des RAI-HC Schweiz war	Modul Hauswirtschaft Wohnung	Neues Modul Hauswirtschaft seit 2016. Dieses hat das alte zweiseitige RAI-Modul-Hauswirtschaft von RAI-HC Schweiz ersetzt. Das Modul wurde von Spitex Schweiz entwickelt. Es ist kein interRAI-Instrument.
RAI-Leistungskatalog	Leistungskatalog nach KLV, in Zusammenarbeit mit den Versicherern erarbeitet.	Leistungskatalog	Leistungskatalog bleibt in der bestehenden Form erhalten. Er ist unabhängig vom Bedarfsabklärungsinstrument. Der Leistungskatalog ist kein interRAI-Instrument.
CAPs des RAI-HC	Abklärungshilfen, in Englisch Clinical Assessment Protocols. Problembereiche, die aufgrund der Kodierungen in der Bedarfsabklärung mit RAI-HC angezeigt werden.	CAPs	interRAI Clinical Assessment Protocols. Problembereiche, die aufgrund der Kodierungen in interRAI-Abklärungsinstrumenten angezeigt werden.